

500

常用字繁简对照习字本

卢国联 书写 英秀林 编文

愛 爱

漢 汉

書 书

500 常用字 繁简对照习字本

卢国联 书写 英秀林 编文

· 上海人民美術出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

500常用字繁简对照习字本 / 卢国联书, 英秀林编文.
—上海: 上海人民美术出版社, 2012.7
ISBN 978-7-5322-7945-6

I. ①5... II. ①卢... ②英... III. ①汉字—法
帖—中国—现代 IV. ①J292.28

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第099427号

500常用字繁简对照习字本

书 写: 卢国联

编 文: 英秀林

责任编辑: 黄 淳 余小倩

技术编辑: 朱跃良

出版发行: 上海人民美术出版社

(上海长乐路672弄33号)

邮编: 200040 电话: 021-54044520

网 址: www.shrmms.com

印 刷: 上海华教印务有限公司

开 本: 889×1194 1/32 4印张

版 次: 2012年7月第1版

印 次: 2012年7月第1次

印 数: 0001-3300

书 号: ISBN 978-7-5322-7945-6

定 价: 12.00元

编者的话

汉字由繁变简，无论利弊，都已经成为了事实。近些年来，社会各界已经意识到汉字简化所造成的文化断层，恢复繁体字，也是当前社会的一个热门话题。繁体字恢复与否，非笔者所敢妄言，对公民进行一定的繁体字普及教育，则无疑是使国人再一次亲近中国古典文化的一个行之有效的办法，亦有利于中国大陆、港澳台地区及全球华语圈的交流。

本书遴选了500个最常用、最具有代表性的繁体字，这500个繁体字，几乎包含了所有的简化偏旁和部首，以及和对应的简化字字形迥异、非经学习无以识别的那些繁体字，旨在以简驭繁，便于初学，便于掌握。对于容易用错的繁简字，如“后”与“後”，进行了区分；对于不经解说则易混淆的繁简字，如“复”、“複”、“復”，同样加以了说明。另外，本书还对其中一部分古今字义悬殊，或者造字卓有深意的字，添加了简单的文字解释。

本书以简体字笔画数和拼音排序，便于检索，同时在书法上，采用正楷的形式让读者更直观地了解繁体字的写法。本书系参照《说文解字》等汉字权威读物编写，但鉴于时间仓促及经验上的不足，仍难免有错误和疏漏之处，恳请读者批评指正，不胜感激。

笔画索引

二画

卜→蔔 厂→廠 儿→兒 几→幾 / 1

三画

才→纔 / 1

干→幹 个→個 亏→虧 么→麼 习→習 / 2

亿→億 广→廣 马→馬 门→門 万→萬 / 3

乡→鄉 与→與 义→義 / 4

四画

币→幣 办→辦 / 4

丑→醜 邓→鄧 斗→鬥 凤→鳳 开→開 / 5

仆→僕 劝→勸 认→認 书→書 厅→廳 / 6

忆→憶 贝→貝 仓→倉 车→車 长→長 / 7

从→從 队→隊 丰→豐 风→風 冈→岡 / 8

见→見 仑→侖 气→氣 区→區 双→雙 / 9

历→曆 为→爲 韦→韋 乌→烏 无→無 / 10

云→雲 艺→藝 专→專 / 11

五画

处→處 丛→叢 / 11

电→電 汉→漢 号→號 击→擊 记→記 / 12

旧→舊 兰→蘭 礼→禮 辽→遼 们→們 / 13

灭→滅 扑→撲 让→讓 丝→絲 术→術 / 14

帅→帥 台→臺 叹→嘆 头→頭 务→務 / 15

叶→葉 只→隻 边→邊 东→東 对→對 / 16

尔→爾 发→發 归→歸 汇→匯 节→節 / 17

乐→樂 卢→盧 鸟→鳥 宁→寧 圣→聖 / 18

写→寫 业→業 仪→儀 议→議 / 19

六画

忤→忤 / 19

场→場 尘→塵 冲→衝 传→傳 创→創 / 20

导→導 灯→燈 夺→奪 妇→婦 讲→講 / 21

阶→階 妈→媽 朴→樸 纤→纖 庆→慶 / 22

曲→麴	杈→權	伞→傘	扫→掃	刚→剛	/ 23
巩→鞏	观→觀	后→後	划→劃	欢→歡	/ 24
机→機	伦→倫	价→價	伤→傷	听→聽	/ 25
团→團	网→網	问→問	戏→戲	吓→嚇	/ 26
向→嚮	协→協	兴→興	压→壓	阳→陽	/ 27
爷→爺	优→優	约→約	杂→雜	众→衆	/ 28
庄→莊	妆→妝	毕→畢	产→產	虫→蟲	/ 29
达→達	当→當	动→動	过→過	华→華	/ 30
会→會	纪→紀	夹→夾	尽→盡	刘→劉	/ 31
买→買	农→農	岂→豈	齐→齊	乔→喬	/ 32
迁→遷	杀→殺	师→師	岁→歲	孙→孫	/ 33
寻→尋	亚→亞	厌→厭	尧→堯	页→頁	/ 34
阴→陰	则→則	争→爭	执→執		/ 35

七画

报→報	/ 35				
补→補	财→財	灿→燦	层→層	彻→徹	/ 36
陈→陳	迟→遲	吨→噸	饭→飯	坟→墳	/ 37
沟→溝	谷→穀	沪→滬	护→護	怀→懷	/ 38
坏→壞	还→還	鸡→雞	极→極	际→際	/ 39
劳→勞	歼→殲	块→塊	里→裏	连→連	/ 40
疗→療	邻→鄰	庐→廬	芦→蘆	陆→陸	/ 41
驴→驢	乱→亂	亩→畝	拟→擬	启→啓	/ 42
扰→擾	声→聲	苏→蘇	诉→訴	坛→壇	/ 43
体→體	围→圍	系→繫	县→縣	应→應	/ 44
佣→傭	忧→憂	邮→郵	余→餘	园→園	/ 45
远→遠	运→運	灶→竈	这→這	证→證	/ 46
状→狀	龟→龜	进→進	壳→殼	来→來	/ 47
丽→麗	两→兩	灵→靈	卤→鹵	麦→麥	/ 48
缶→僦	穷→窮	时→時	寿→壽	条→條	/ 49
严→嚴	医→醫	员→員	犹→猶	张→張	/ 50

八画

肮→骯	衬→襯	担→擔	范→範	奋→奮	/ 51
肤→膚	该→該	购→購	构→構	刮→刮	/ 52
规→規	话→話	轰→轟	环→環	艰→艱	/ 53
经→經	拦→攔	隶→隸	帘→簾	怜→憐	/ 54

练→練	岭→嶺	炉→爐	庙→廟	疔→瘡	/ 55
欧→歐	苹→蘋	丧→喪	诗→詩	实→實	/ 56
势→勢	视→視	松→鬆	态→態	图→圖	/ 57
细→細	线→綫	现→現	胁→脅	学→學	/ 58
拥→擁	郁→鬱	枣→棗	征→徵	制→製	/ 59
终→終	肿→腫	备→備	变→變	齿→齒	/ 60
单→單	国→國	画→畫	录→錄	虏→虜	/ 61
罗→羅	卖→賣	审→審	肃→肅	鱼→魚	/ 62
郑→鄭	质→質	转→轉	/ 63		

九画

帮→幫	袄→襖	/ 63			
标→標	胆→膽	点→點	独→獨	费→費	/ 64
复→復	胡→鬍	柜→櫃	贵→貴	济→濟	/ 65
迹→蹟	茧→繭	姜→薑	奖→獎	结→結	/ 66
洁→潔	残→殘	垦→墾	栏→欄	烂→爛	/ 67
垒→壘	炼→煉	临→臨	面→麵	牵→牽	/ 68
恼→惱	窃→竊	轻→輕	洒→灑	胜→勝	/ 69
说→說	虽→雖	适→適	树→樹	顺→順	/ 70
弯→彎	虾→蝦	咸→鹹	险→險	显→顯	/ 71
宪→憲	响→響	须→須	选→選	养→養	/ 72
语→語	钥→鑰	战→戰	赵→趙	钟→鐘	/ 73
种→種	昼→晝	浊→濁	总→總	尝→嘗	/ 74
荐→薦	将→將	举→舉	娄→婁	亲→親	/ 75
药→藥	毡→氈	/ 76			

十画

毙→斃	蚕→蠶	称→稱	/ 76		
础→礎	敌→敵	递→遞	读→讀	赶→趕	/ 77
顾→顧	壶→壺	获→獲	积→積	继→繼	/ 78
舰→艦	浆→漿	浆→漿	胶→膠	紧→緊	/ 79
较→較	竞→競	剧→劇	恳→懇	难→難	/ 80
脑→腦	耸→聳	请→請	热→熱	涩→澀	/ 81
晒→曬	烧→燒	谁→誰	谈→談	铁→鐵	/ 82
涂→塗	袜→襪	牺→犧	烟→煙	盐→鹽	/ 83
验→驗	样→樣	晕→暈	脏→髒	赃→贓	/ 84
斋→齋	症→癥	烛→燭	准→準	钻→鑽	/ 85

爱→愛 罢→罷 笔→筆 宾→賓 党→黨 / 86
监→監 离→離 虑→慮 聂→聶 艳→艷 / 87

十一画

谗→讒 偿→償 堕→墮 盖→蓋 馆→館 / 88
祸→禍 渐→漸 脸→臉 惊→驚 据→據 / 89
惧→懼 猎→獵 领→領 梦→夢 盘→盤 / 90
弹→彈 绳→繩 随→隨 续→續 维→維 / 91
悬→懸 痒→癢 渊→淵 跃→躍 酝→醞 / 92
断→斷 嗇→嗇 隐→隱 / 93

十二画

馋→饞 惩→懲 / 93
践→踐 腊→臘 联→聯 琼→瓊 确→確 / 94
题→題 椭→橢 湿→濕 释→釋 谢→謝 / 95
衰→衰 御→禦 凿→鑿 筑→築 装→裝 / 96
属→屬 / 97

十三画

碍→礙 缠→纏 雏→雛 触→觸 / 97
辞→辭 酱→醬 粮→糧 简→簡 签→簽 / 98
寝→寢 雾→霧 誉→譽 献→獻 / 99

十四画

静→靜 / 99
酿→釀 赛→賽 稳→穩 踊→踴 愿→願 / 100

音序索引

A

ai

爱→愛 / 86 碍→礙 / 97

ang

肮→骯 / 51

ao

袄→襖 / 63

B

ba

罢→罷 / 86

ban

办→辦 / 4

bang

帮→幫 / 63

bao

报→報 / 35

bei

贝→貝 / 7 备→備 / 60

bi

笔→筆 / 86 币→幣 / 4

毕→畢 / 29 毙→斃 / 76

bian

边→邊 / 16 变→變 / 60

biao

标→標 / 64

bin

宾→賓 / 86

bo

卜→蔔 / 1

bu

补→補 / 36

C

cai

才→纔 / 1 财→財 / 36

can

残→殘 / 67 蚕→蠶 / 76

灿→燦 / 36

cang

仓→倉 / 7

ceng

层→層 / 36

chan

谗→讒 / 88 馋→饞 / 93

缠→纏 / 97 产→產 / 29

忤→懣 / 19

chang

长→長 / 7 尝→嘗 / 74

偿→償 / 88 厂→廠 / 1

场→場 / 20

che

车→車 / 7 彻→徹 / 36

chen

尘→塵 / 20 陈→陳 / 37

衬→襯 / 51

cheng

称→稱 / 76 惩→懲 / 93

chi

迟→遲 / 37 齿→齒 / 60

chong

虫→蟲 / 29 冲→衝 / 20

chou

丑→醜 / 5

chu

础→礎 / 77 雏→雛 / 97

处→處 / 11 触→觸 / 97

chuan

传→傳/ 20

chuang

创→創/ 20

ci

辞→辭/ 98

cong

从→從/ 8 丛→叢/ 11

D

da

达→達/ 30

dan

单→單/ 61 担→擔/ 51

胆→膽/ 64

dang

当→當/ 30 党→黨/ 86

dao

导→導/ 21

deng

灯→燈/ 21 邓→鄧/ 5

di

敌→敵/ 77 递→遞/ 77

dian

点→點/ 64 电→電/ 12

dong

东→東/ 16 动→動/ 30

dou

斗→鬥/ 5

du

独→獨/ 64 读→讀/ 77

duan

断→斷/ 93

dui

队→隊/ 8 对→對/ 16

dun

吨→噸/ 37

duo

夺→奪/ 21 堕→墮/ 88

E

er

儿→兒/ 1 尔→爾/ 17

F

fa

发→發/ 17

fan

饭→飯/ 37 范→範/ 51

fei

费→費/ 64

fen

坟→墳/ 37 奋→奮/ 51

feng

风→風/ 8 凤→鳳/ 5 丰→豐/ 8

fu

肤→膚/ 52 妇→婦/ 21

复→復/ 65

G

gai

该→該/ 52 盖→蓋/ 88

gan

赶→趕/ 77 干→幹/ 2

gang

刚→剛/ 23 冈→岡/ 8

ge

个→個/ 2

gong

巩→鞏/ 24

gou

沟→溝/ 38 购→購/ 52

构→構/ 52

gu
谷→穀 / 38 顾→顧 / 78
gua
刮→颯 / 52
guan
观→觀 / 24 馆→館 / 88
guang
广→廣 / 3
gui
归→歸 / 17 龟→龜 / 47
规→規 / 53 柜→櫃 / 65
贵→貴 / 65
guo
国→國 / 61 过→過 / 30

H

han
汉→漢 / 12
hao
号→號 / 12
hong
轰→轟 / 53
hou
后→後 / 24
hu
胡→鬚 / 65 壶→壺 / 78
沪→滬 / 38 护→護 / 38
hua
华→華 / 30 话→話 / 53
划→劃 / 24 画→畫 / 61
huai
怀→懷 / 38 坏→壞 / 39
huan
欢→歡 / 24 还→還 / 39
环→環 / 53
hui
会→會 / 31 汇→匯 / 17

huo
获→獲 / 78 祸→禍 / 89

J

ji
击→擊 / 12 机→機 / 25
鸡→雞 / 39 积→積 / 78
极→極 / 39 几→幾 / 1
记→記 / 12 纪→紀 / 31
际→際 / 39 济→濟 / 65
继→繼 / 78 迹→蹟 / 66

jia

夹→夾 / 31 价→價 / 25

jian

歼→殲 / 40 艰→艱 / 53
监→監 / 87 茧→繭 / 66
简→簡 / 98 见→見 / 9
荐→薦 / 75 舰→艦 / 79
渐→漸 / 89 践→踐 / 94

jiang

姜→薑 / 66 将→將 / 75
浆→漿 / 79 桨→槳 / 79
讲→講 / 21 奖→獎 / 66
酱→醬 / 98

jiao

胶→膠 / 79 较→較 / 80

jie

阶→階 / 22 节→節 / 17
结→結 / 66 洁→潔 / 67

jin

紧→緊 / 79 尽→盡 / 31
进→進 / 47

jing

惊→驚 / 89 经→經 / 54
竞→競 / 80 静→靜 / 99

jiu

旧→舊 / 13

ju
举→舉/75 剧→劇/80
据→據/89 惧→懼/90

K

kai
开→開/5
ke
壳→殼/47
ken
垦→墾/67 恳→懇/80
kuai
块→塊/40
kui
亏→虧/2

L

la
腊→臘/94
lai
来→來/47
lan
兰→蘭/13 拦→攔/54
栏→欄/67 烂→爛/67
lao
劳→勞/40
le
乐→樂/18
lei
垒→壘/68
li
离→離/87 礼→禮/13
里→裏/40 丽→麗/48
隶→隸/54 历→曆/10
lian
连→連/40 怜→憐/54
帘→簾/54 联→聯/94

脸→臉/89 练→練/55
炼→煉/68

liang

粮→糧/98 两→兩/48

liao

疗→療/41 辽→遼/13

lie

猎→獵/90

lin

邻→鄰/41 临→臨/68

ling

灵→靈/48 岭→嶺/55

领→領/90

liu

刘→劉/31

lou

娄→婁/75

lu

卢→盧/18 庐→廬/41

芦→蘆/41 炉→爐/55

卤→鹵/48 虏→虜/61

陆→陸/41 录→錄/61

lü

驴→驢/42 虑→慮/87

luan

乱→亂/42

lun

仑→侖/9 伦→倫/25

luo

罗→羅/62

M

ma

妈→媽/22 马→馬/3

mai

买→買/32 麦→麥/48

卖→賣/62

men

们→們 / 13 门→門 / 3

meng

梦→夢 / 90

mian

面→麵 / 68

miao

庙→廟 / 55

mie

灭→滅 / 14

mo

么→麼 / 2

mu

亩→畝 / 42

N

nan

难→難 / 80

nao

恼→惱 / 69 脑→腦 / 81

ni

拟→擬 / 42

niang

酿→釀 / 100

niao

鸟→鳥 / 18

nie

聂→聶 / 87

ning

宁→寧 / 18

nong

农→農 / 32

nüe

疟→瘧 / 55

O

ou

欧→歐 / 56

P

pan

盘→盤 / 90

ping

苹→蘋 / 56

pu

扑→撲 / 14 仆→僕 / 6

朴→樸 / 22

Q

qi

齐→齊 / 32 启→啓 / 42

岂→豈 / 32 气→氣 / 9

qian

迁→遷 / 33 金→僉 / 49

牵→牽 / 68 签→簽 / 98

qiao

乔→喬 / 32

qie

窃→竊 / 69

qin

亲→親 / 75 寝→寢 / 99

qing

轻→輕 / 69 请→請 / 81

庆→慶 / 22

qiong

穷→窮 / 49 琼→瓊 / 94

qu

区→區 / 9 曲→麴 / 23

quan

权→權 / 23 劝→勸 / 6

que

确→確 / 94

R

rang

让→讓 / 14

rao

扰→擾 / 43

re

热→熱 / 81

ren

认→認 / 6

S

sa

洒→灑 / 69

sai

赛→賽 / 100

san

伞→傘 / 23

sang

丧→喪 / 56

sao

扫→掃 / 23

se

涩→澀 / 81 嗇→嗇 / 93

sha

杀→殺 / 33

shai

晒→曬 / 82

shang

伤→傷 / 25

shao

烧→燒 / 82

shen

审→審 / 62

sheng

声→聲 / 43 绳→繩 / 91

圣→聖 / 18 胜→勝 / 69

shi

师→師 / 33 诗→詩 / 56

湿→濕 / 95 时→時 / 49

实→實 / 56 视→視 / 57

势→勢 / 57 适→適 / 70

释→釋 / 95

shou

寿→壽 / 49

shu

书→書 / 6 属→屬 / 97

术→術 / 14 树→樹 / 70

shuai

帅→帥 / 15

shuang

双→雙 / 9

shui

谁→誰 / 82

shun

顺→順 / 70

shuo

说→說 / 70

si

丝→絲 / 14

song

松→鬆 / 57 耸→聳 / 81

su

苏→蘇 / 43 诉→訴 / 43

肃→肅 / 62

sui

虽→雖 / 70 随→隨 / 91

岁→歲 / 33

sun

孙→孫 / 33

T

tai

台→臺 / 15 态→態 / 57

tan

坛→壇 / 43 弹→彈 / 91

叹→嘆 / 15 谈→談 / 82

ti

题→題 / 95 体→體 / 44

tiao

条→條 / 49

tie

铁→鐵 / 82

ting

听→聽 / 25 厅→廳 / 6

tou

头→頭 / 15

tu

图→圖 / 57 涂→塗 / 83

tuan

团→團 / 26

tuo

椭→橢 / 95

W

wa

袜→襪 / 83

wan

弯→彎 / 71 万→萬 / 3

wang

网→網 / 26

wei

为→爲 / 10 围→圍 / 44

维→維 / 91 韦→韋 / 10

wen

稳→穩 / 100 问→問 / 26

wu

无→無 / 10 乌→烏 / 10

务→務 / 15 雾→霧 / 99

X

xi

牺→犧 / 83 习→習 / 2

细→細 / 58 系→繫 / 44

戏→戲 / 26

xia

虾→蝦 / 71 吓→嚇 / 26

xian

纤→纖 / 22 咸→鹹 / 71

险→險 / 71 显→顯 / 71

现→現 / 58 县→縣 / 44

线→綫 / 58 宪→憲 / 72

献→獻 / 99

xiang

乡→鄉 / 4 响→響 / 72

向→嚮 / 27

xie

协→協 / 27 胁→脅 / 58

写→寫 / 19 谢→謝 / 95

袞→袞 / 96

xing

兴→興 / 27

xu

须→須 / 72 续→續 / 91

xuan

悬→懸 / 92 选→選 / 72

xue

学→學 / 58

xun

寻→尋 / 34

Y

ya

压→壓 / 27 亚→亞 / 34

yan

烟→煙 / 83 严→嚴 / 50

盐→鹽 / 83 厌→厭 / 34

验→驗/84 艳→艷/87

yang

阳→陽/27 养→養/72

痒→癢/92 样→樣/84

yao

尧→堯/34 药→藥/76

钥→鑰/73

ye

爷→爺/28 业→業/19

叶→葉/16 页→頁/34

yi

医→醫/50 仪→儀/19

义→義/4 亿→億/3

艺→藝/11

忆→憶/7 议→議/19

yin

阴→陰/35 隐→隱/93

ying

应→應/44

yong

佣→傭/45 拥→擁/59

踊→踴/100

you

优→優/28 忧→憂/45

犹→猶/50 邮→郵/45

yu

与→與/4 余→餘/45

鱼→魚/62 语→語/73

郁→鬱/59 誉→譽/99

御→禦/96

yuan

渊→淵/92 园→園/45

员→員/50 远→遠/46

愿→願/100

yue

约→約/28 跃→躍/92

yun

晕→暈/84 云→雲/11

运→運/46 酝→醞/92

z

za

杂→雜/28

zang

脏→髒/84 赃→贓/84

zao

凿→鑿/96 枣→棗/59

灶→竈/46

ze

则→則/35

zhai

斋→齋/85

zhan

毡→氈/76 战→戰/73

zhang

张→張/50

zhao

赵→趙/73

zhe

这→這/46

zheng

争→爭/35 征→徵/59

证→證/46 郑→鄭/63

症→癥/85

zhi

只→隻/16 执→執/35

质→質/63 制→製/59

zhong

终→終/60 钟→鐘/73

肿→腫/60 众→衆/28

种→種/74

zhou

昼→晝/74

zhu

烛→燭 / 85 筑→築 / 96

zhuan

专→專 / 11 转→轉 / 63

zhuang

庄→莊 / 29 妆→妝 / 29

状→狀 / 47 装→裝 / 96

zhun

准→準 / 85

zhuo

浊→濁 / 74

zong

总→總 / 74

zuan

钻→鑽 / 85